Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 18 (1900)

Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abonnemente:

Schwelz: Jährlich Fr. 6.

2tes Semester . . 3.

Ausland: Zuschlag des Porto.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Schweizerisches Handelsamtsblatt Seiseristre 3. 8. Etranger: Pius frais de port. On stabonne exclusivement aux offices poetaux.

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 6.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich,

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc Insertionsprels: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 ets. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 ets.).

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Luttenberg.

Inhalt - Semmaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordata. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Aussenhandei der Vereinigten Staaten von Amerika. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la efreulation libre de la Snisse. – Handelsregister. –- Re-von Amerika. — Einfuhr

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Paillites. — Pallimenti.

MORKITSTOTHUNGCH.

(B.-G. 281 u. 282.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweisnittel (Schuldscheine, Bnehaustige etc.) in Original oder amtlich beglanbigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

bigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einsugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche ansumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandglänbiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können anch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites.

(L. P. 281 et 282.)
Les créanciers des faillis et ceux qu
ont des revendications à exercer, soat
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (tirres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authentique.
Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer, sous les peines de droit, dans
le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office, dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés; faute de quoi, ils encourront les
peines prévues par la loi et seront déchus
de leur droit de préférence, sauf excuse
suffisante.

Les codéblieurs, cautions et autres

suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Wonnen.
Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (3081)
Gemeinschuldner: Gstrein, Lorenz, Baumeister, von Kappel, Bezirk
Landeck (Tirol), wohnbaft an der Stationsstrasse Nr. 36, in Zürich III.
Datum der Konkurseröfinung: 13. Februar 1900.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. März 1900, nachmittags
Uhr, im Restaurant zur Schmidte, Wiedikon-Zürich III.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1900.

Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (301) Gemeinschuldner: von Smirnoff-La Roche, Edgar, im Oberried

Beip.

Datum der Konkurseröfinung: 3. Februar 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. März 1900, vormittags
Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.

Eingabefrist: Bis und mit 21. März 1900.

de Berne. Office des faillites de Courtelary.
Failli: Tissot, Justin, monteur de boîtes, à Renan.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1900.
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: 13 mars 1900 inclusivement.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (304)
Failli: Zëender-Roulet, J., commerce de combustibles, Yverdon.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1900.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 28 février 1900, à 2 heures du jour, à l'Hôtel de Ville, à Yverdon.
Délai pour les productions: 21 mars 1900 inclusivement.

de Genève. Office des faillites de Genève. (317/318) Faillis: Les sieurs Pierroz & Cie, liquoristes, Quai des Eaux-Vives 20bis,

Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1900. Première assemblée des créanciers: Vendredi, 2 mars 1900, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1^{re} cour,

étage.
Délai pour les productions: 21 mars 1900 inclusivement.

Failli: Laurain, tenancier du buffet de la gare de Cornavin.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1900.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 15 février 1900, à 11 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage. étage. Délai pour les productions: 21 mars 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 260.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürleh. Konkursamt Pfäffikon. (311) Gemeinschuldner: Treiber, Gottlob. Bettfedernreiniguogsgeschäft und Stahlspänefabrik in Pfäffikon (S. H. A. B. 1900, pag. 17). Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. März 1900.

Abanderung des Kellokationsplanes. — Rectification de l'état de collecation

Gemeinschuldner: Bänziger, Jacob, im Rosenberg in Heiden (S. H. A. B. 1900, pag. 73).
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. März 1900 beim Bezirksgerichte Vorder-

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.) (B. G. 251.)

Der ursprügliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

(L. P. 251.)

Office des faillites de Lausanne. Failli: Schacher, Alfred, Café de l'Université, à Lausanne (F. o. s. 2. 1900, page 89).
Détai pour intenter l'action en opposition: 3 mars 1900 inclusivement.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. Failis: Roesgen frères, Rue Dassier 9, Genève (F. o. s. du c. 1900, page 18). Marc-Henri Jeanmonot nég., Rue de Fribourg 12, Genève (F. o. s. du 1899, page 1502).

Délai pour intenter l'action en opposition: 3 mars 1900 inclusivement.

Kinstellung des Konkursversahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Glänbiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clöturée faute geréanciers de réclamer dans les dix l'application de la procédure en mat faillite et d'en avancer les frais. en matière de

Office des faillites de Genève. (316)

Failli: Neydeck, Ph. L., nég. Rue du Mont-Blanc, 8, Genève. Délai d'opposition à la clôture: 3 mars 1900 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(L. P. 268.) (B.-G. 268.)

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon.

Faillis: Walther, Louis, entrepreneur, à Yverdon (F. o. s. du c. 1899, page 343).

Quillet, Philippe, boulanger, à Yverdon (F. o. s. du c. 1899, page 1357). Date de la clôture: 29 janvier 1900.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. Gemeinschuldner: Meier, Rudolf, Futterschneider, von Dänikon, wohnan der Zweierstrasse, Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 196). Datum des Widerrufes: 16. Februar 1900 infolge Nachlassvertrag.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite. (L. P. 257.)

Kt. Zug. Konkursamt des Kantons Zug. Im Konkurse des Hegglin-Roth, Jos. in Menzingen, (S. H. A. B. 1899 pag. 1235), werden Donnerstag, den 8. März 1900, nachmittags 1 Uhr, im Rathaus in Menzingen konkursamtlich versteigert:

1) Haus und Garten, im Unterdorf, Schwert genannt, nebst Haus (Rümelihaus) und Garten ebendaselbst.

2) Haus, Garten und Hanfland, auf dem Stalden.

2) Haus, Gaten in Hainiau, au den Staden.

3) Haus zum alten Hirschen, im Unterdorf, Majorenhaus.

4) Haus am alten Hirschen, im Unterdorf, Meienbergs.

5) Farnplatz, in der Staldenweid gelegen, ca. 24 Burden ertragend.

Die Steigerungsbedingungen über diese Liegenschaften können vom

26. Februar 1900 an, beim Konkursamte Zug eingesehen werden.

Konkursamt Sargans in Wangs. Kt. St. Gallen. Gemeinschuldner: Giger-Pfiffner, B., Bäcker, in Mnrg (S. H. A. B.

oemeinschuldner: Giger-Pfiffner, B., Bäcker, in Mnrg (S. H. A. B. 1900, pag. 17).
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Samstag, den 24. März 1900, nachmittags 2½ Uhr, z. «Schiffli» in Murg.
Objekte:

Wohnhaus mit Bäckerei, Metzg, Stallungen und Schlachthaus in Murg, assek. für Fr. 26,700.

assex. tur Fr. 26,700.

2. Das Gut Sitten mit Scheune, assek. für Fr. 600.

3. Das Gut Oberstasten mit Scheune, assek. für Fr. 400.

4. Das Gut Untertasten mit Scheune, assek. für Fr. 400.

Schatzungssumme von Ziff. 1 Fr. 35,000, von Ziff. 2 Fr. 8770, von Ziff. 3

Fr. 6180, von Ziff. 4 Fr. 6500. Die Steigerungsbedingungen liegen ab 14. März 1900 beim Konkursamt auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-B. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Einigabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während sehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Kt. Zürich.

297 et 800.)

Les débiteurs ci-après ont obtenn un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

wor der Versamming eingesenen werden. 1

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (303)

Schuldner: Burkhard, P. Ed., Baugeschäft, in Oerlikon.

Datum der Bewilligung der Stundung: 14. Februar 1900.

Sachwalter: J.-C. Ganz, Rechtsanwalt, Zürich.

Eingabefrist: Bis und mit 13. März 1900 bei dem Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. März 1900, nachmittags 2½

Uhr, im Zunfthaus zur Waag, in Zürich I.

Die Akten können vom 19. März 1900 an im Bureau des Sachwalters,

Thalgasse Nr. 35, Zürich I, eingesehen werden.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat, Die Glänbiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève. Tribunal de première instance de Genève. (300)
Débiteur: Manassero, Louis, marchand de vins en gros, Rue Winkelried, 5, à Genève (F. o. s. du c. 1899, page 1578).

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 26 février 1900, à 2 heures, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2° cour, 1° étage, salle A.

Handelsregister. — Begistre du commerce. — Registre di commercio.

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo

Druckfehler-Berichtigung. Die Firma der zweiten Filiale Zürich I der Firma «Julius Brann Zürcher Engros Lager», in Basel (Thalacker 50) hätte selbstverständlich nicht lauten sollen «Magazin J. Braun», wie in Nr. 58 des S. H. A. B. vom 17. d. M., pag. 235, publiziert, sondern Magazin J. Braun»

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf.

1900. 17. Februar. Die Genossenschaft mit der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Hindelbank & Umgebung in Hindelbank hat den Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Friedrich Witschi-Glauser, Gutsbesitzer, im Wyler, von und zu Hindelbank; derselbe ist befugt, mit dem Sekretär, Notar Bracher, kollektiv namens der Genossenschaft zu zeichnen; Kassier: Jakol Krebs, von Wattenwyl. Stationsvorstand, in Hindelbank; Beisitzer: Gottfried Keller, von Schlosswyl, Ocler, und Johann Fankhauser-Witschi, Negoc. von Trub, beide in Hindelbank.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

46 février. La raison C' Hamel, au Noirmont, fabrication de boites de montres en métal (F. o. s. du c. du 5 juin 1883, n° 82, page 654), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

17 février. La raison Constant Froidevaux au Leupéquinot, épicerie (F. o. s. du c. du 17 mars 1890, n° 38, page 209), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg.

1900. 17 février. La raison Ed. Hegg & Stadler en liquidation, à Fribourg (F. o. s. du c., 1891, page 207, et 1894, page 69), est radiée, sa jiquidation étant terminée.

17 février. Les raisons suivantes ont été radiées d'oflice, ensuite de la faillite des titulaires:

F. Kern, à Fribourg (F. o. s. du c., 1894, page 1139).

T. Besson, à Fribourg (F. o. s. du c., 1899, page 73).

17 février. Jean Mivelax, à Fribourg, ayant donné sa démission des fonctions de directeur de la société anonyme. Fabrique de draps de Friburg (F. o. s. du c., 1899, page 141), le conseil d'administration a nomme en son lieu et place Robert Schnyder, de Baden, demeurant à Fribourg, en qualité de directeur de la société et lui a conféré le droit de signer pour la société et de la représenter vis-a-vis des tiers.

— Soleure — Soletta Solothurn -

Bureau Olten.

1900. 17. Februar. Inhaberin der Firma M. Bühler, in Olten, ist Margaritha Bühler, geb. Christener, Ehefrau des Gottfried Bühler, von Sigriswyl (Bern), in Olten. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

- 1900. 12. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Cycle-Hall E. Iten & Co. in Basel hat sich aufgelöst; die Firma Ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Emil Iten».

 12. Februar. Inhaber der Firma Emil Iten in Basel ist Emil Iten, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Cycle-Hall E. Iten & Co.». Natur des Geschäftes: Handel in Automobilen, Velocipeden und Zubehörden. Reparaturwerkstätte. Geschäftslokal: Albangraben 1 und Steinenthorstrasse 16.
- 15. Februar. Die Firma L. Schwok in Basel (S. H. A. B. Nr. 291 vom 13. September 1899, pag. 1172) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.
- 17. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Ruutz-Haller &** Cle in Basel (S. II. A. B. Nr. 99 vom 4. Juli 1890, pag. 526) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Heinrich Ruutz-Haller aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Nunnenmacher & Cle».

17. Februar. Heinrich Berthold Nunnenmacher, von Staufen (Baden), wohnhaft in Basel, und Theodor Wenger-Ruutz, von Bern, wohnhaft in Delsberg (Bern), haben unter der Firma Nunnenmacher & Cie in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Februar 1900 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «H. Ruutz-Haller & Cie» übernommen hat. Heinrich Berthold Nunnenmacher ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Theodor Wenger-Ruutz ist Kommanditär mit der Summe von hunderttausend Franken (Fr. 100,000). Die Firma erteilt Prokura an Alfred Clerc, von Fleurier (Neuchätel), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Manufakturwaren en gros. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 41. Elisabethenstrasse 41.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.
1900. 17. Februar. Die Firma Sonderegger-Tanner in Herisau (S. H. A. B. Nr. 179 vom 7. Juli 1897, pag. 737 und dortige Verweisung) erteilt Prokura an Emil Sonderegger, von Heiden, wohnhaft in Herisau.

St. Gallen - St-Gall - Sau Gallo

1900. 16. Februar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma Math. Heblings Famtlie in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 292 vom 29. November 1895, pag. 1217) sind nunmehr auch die beiden Teilhaber Rudolf Helbling und Otto Helbling in Rapperswil berechtigt, die rechtverbindliche Unterschrift zu führen. Die Teilhaberin Emma Helbling ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden schrift zu führen. Die Teilhabe der Gesellschaft ausgeschieden.

Granbünden — Grisons — Grigioni

Granhänden — Grisons — Grigioni

1900. 16. Februar. Unter der Firma Viehzuchtgenossenschaft Parpan hat sich, mit Sitz in Parpan, eine Genossenschaft gebildet, welche zum Zwecke hat, die Rindvielzucht in der Gemeinde Parpan zu heben. Die Statuten sind am 12. Dezember 1899 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der gegenwärtige Eintritt erfolgt, his zur Eintragung der Genossenschaft inst Handelsregister, durch Unterzeichnung der Statuten. Später Eintretende werden durch Mehrheitsbeschluss sowie durch Zahlung der von der Genossenschaft noch zu bestimmenden Einrittsgebühr in die Genossenschaft aufgenommen. Der Austritt darf nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und ist 3 Monate vorher dem Vorstande schriftlich anzuzeigen. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Todes oder Ausschlusses durch die Generalversammlung. Für jede Eintragung eines Stückes Vieh in das Zuchtbuch ist eine Aufnahmegebühr von 50 Cts. und für die Abstammungsbescheinigung Fr. 1 zu entrichten. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen, mit Ausschluss der persönlichen Haftbarkeit der einzelnen Genossenschafter. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung: b. der aus dem Präsidenten und 2 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift der Genossenschaft führt nur deren Präsident. Präsident der Genossenschaft ist L. Schmid, in Parpan. Vorstandsmitglieder sind: H. Bernhard, N. Salzgeber-Sprecher, in Parpan.

46. Februar. Der Inhaber der Firma Theodor Danuser in Zernez (S. H. A. B. 1896, pag. 1198) ändert die Benennung des Geschäftslokales ab in: Hotel Bär und Post.

Aargau - Argovie - Argovia Bezirk Aarau

1900. 16. Februar. Die Firma E. Bürgin & Cie., Wild & Cie. Nacht. in Suhr (S. H. A. B. 1899, pag. 1398) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Bezirk Baden.

16. Februar. Inhaber der Firma J. von Tobel in Mellingen ist Johann Jakob von Tobel, von Buchs (Zürich), twohnhaft in Mellingen. Natur des Geschäftes: Gasthof und Bäckerei. Geschäftslokal: zum «Hirschen».

16. Februar. Die Firma Bich. Diebold in Baden (S. H. A. B. 1891, pag. 42) ist infolge Todes des Inhabers erloschen

Inhaberin der Firma Diebold zum Ochsen, in Baden, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Wwe. Anna Diebold Bertschinger, von und in Baden. Natur des Geschäftes: Badhotel. Geschäftslokal: Hotel Ochsen (grosse Bäder).

Bezirk Kulm.

16. Februar. Gottliold Burger und Eugen Burger, beide von Burg, in Menziken, haben unter der Firma **Burger & Cie.** in Menziken eine Kolek-tivgesellschaft eingegangen, welche am 4. April 1899 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Cigarren- und Tabakfabrikation.

Bezirk Lenzburg.

16. Februar. Der Verein unter der Firma Schützengesellschaft Othmarsingen in Othmarsingen (S. H. A. B. 1896, pag. 660) hat seinen Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Gottfried Kuhn, Posthalter; Vorstandsmitglieder sind: Jean Marti-Lüthy, Rud. Würz-Schaub, Jean Widmer, Hans Marti, Fabrikant, alle von und in Othmarsingen. Der Präsident führt kollektiv mit einem Vorstandsmitglied die rechtsverbindliche Unterschrift.

47. Februar. Die Firma Louis Salzmann in Othmarsingen (Strohhutfabrikation) (S. H. A. B. 1891, pag. 138) erteilt Prokura an Catherine Salzmann, geb. Schnyder, von Eggiwyl, in Othmarsingen.

nann, geb. Schryder, von Egglwyl, in Othmarsingen.

17. Februar. Louis Rud. Salzmann, von Egglwyl (Bern). in Othmarsingen, und Louis Rud. Koller, von Meierskappel (Luzern), in Othmarsingen, haben unter der Firma L. R. Salzmann & Cie. in Othmarsingen eine Kollektivgssellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1900 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen kollektiv die verbindliche Unterschrift. Die Firma ertellt Prokura an Louis Salzmann, Vater, von Eggiwyl, in Othmarsingen. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Wasserstoffsuprütztig.

47. Februar. Die Firma Louis Salzmann in Othmarsingen (Fabrikation von Wassersto superoxyd) (S. H. A. B. 1898, pag. 858) und damit die an Frau Catherine Salzmann erteilte Prokura ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Bezirk Zofingen.

16. Februar. Der Inhaber der Firma A. Braendli, Bechtsagent in Staffelbach (S. H. A. B. 1894, pag. 808), nämlich Adolf Braendli, von Reitnau, in Oftringen, ändert die Firma ab in A. Braendli, Notar und verlegt den Sitz des Geschäftes nach Oftringen. Natur des Geschäftes: Notariats- und Geschäftsbüreau.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne.

1900. 17 février. Il résulte d'un extrait des procès-verbaux de la Société immobilière de la Croix d'Ouchy, société a nonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 1^{or} juin 1883, et 8 novembre 1892), que le président du conseil d'administration de cette société est M. le curé François Palud, et le secrétaire est Albert Robichon, les deux domiciliés à Lausanne.

Bureau d'Orbe.

17 février. Le chef de la maison E. Devenoge à Orbe, est Félix-Edouard fils de feu Jean-Jacques Devenoge, d'Arnex, domicilié à Orbe. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, tabacs, cigares, poterie, tissus, confections.

Bureau de Vevey.

19 février. Le chef de la maison **Léon Picard** à Vevey, est Léon, fils de feu Jacques Picard, de Lille (département du Nord, France), domicilié à Vevey. Genre de commerce: Tissus. Magasin: Rue de Lausanne nº 37, à Vevey.

Neuenburg — Neuchâtel -- Neuchâtel Bureau de Neuchâtel.

Bureau de Neuchâtel.

1899. 30 décembre. La société a nonyme Société d'exploitation du chemin-de-fer du Jura Neuchâtelois, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 5 décembre 1885, n° 116, page 750; 9 janvier 1886, n° 2, page 11; 19 septembre 1897, n° 152, page 732; 27 décembre 1892, n° 272, page 1105; 22 septembre 1897, n° 241, page 989, et 14 novembre 1898, n° 312, page 1299), est dissoute par l'expiration du terme fixé dans les statuts, soit de 31 décembre 1899. La liquidation sera opérée sous la raison Société d'exploitation du chemin-de-fer du Jura Neuchâtelois en liquidation par le conseil d'administration, lequel a délégué tous les pouvoirs à Henri Wittwer, ancien directeur, de Neuchâtel, y domicilié, qui est autorisé à signer au nom de la société en liquidation.

180 décembre. Sous la raison sociale Compagnie du Jura neuchâtelois il est créé une société anon y me qui a son siège à Neuchâtel et pour but la prise à bail et l'exploitation du chemin de fer du Jura Neuchâtelois. Moyennant approbation de l'assemblée générale, la société peut se charger de l'exploitation d'autres voies ferrées. Les statuts de la société, reçus Emile Lambelet, notaire, à Neuchâtel, portent la date du 28 décembre 4899. Le capital social est de cinq cent mille francs (fr. 500,000), divisé en cent actions de cinq mille francs chacune. Les actions sont nominatives et entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel. La société est représentée vis-à-vis des tiers par Georges de Montmollin, de Neuchâtel; Henri Wittwer, de Neuchâtel; Alfred-Louis Jacot, du Locle (Neuchâtel), président, vice-président et secrétaire du conseil d'administration; Pierre-Sylvestre Vuarnoz, de Neuchâtel, chef d'exploitation et Ernest-Auguste Blandenier, de Villiers (Neuchâtel), contrôleur d'exploitation, tous à Neuchâtel. La société ne sera valablement engagée que par la signature collective de deux délégués ayant la signature sociale. Bureaux: Hôtel des Postes, à Neuchâtel. 30 décembre. Sous la raison sociale Compagnie du Jura neuchâtelois

Genf — Genève — Ginevra

1900. 16 février. La raison A. Louot, au Prieuré (Petit-Saconnex) (F. o. s. du c. du 27 septembre 1899, nº 304, page 1225), est radiée ensuite de l'association ci-après contractée:

Les suivants: René Bardin, Victor Leleu et Alfred Louot, tous trois

d'origine française, les deux premiers domiciliés à Paris et le troisième à Genève, ont constitué au Prieuré (Petit-Saconnex): sous la raison sociale Bardin, Leleu et Leuot, et avec le sous-titre de «Comptoirs Vinicoles», une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1900, et repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison, et a. Louots, ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Commerce de vins, spiritueux, huiles et savons. Locaux: 25, Rue Amal.

16 février. Les suivants: André-Louis Hürter, d'origine vaudoise, do-micilié à Plainpalais, et Paul-Henri Poinsot, d'origine française, domicilié à Carouge, ont constitué aux Acacias (Plainpalais), sous la raison sociale Hürter et Poinsot, une société en nom collectif qui a commencée le 15 août 1899. Genre d'affaires: Fabrique de biscuits. Locaux: Chemin des Noirettes

17 février. Les suivants: Gabriel Moachon, de Genève, domicilié au Petit-Lancy, et Joseph-Eugène Faivre, d'origine française, domicilié à Perly, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Moachon et Faivre**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1900. Genre d'affaires: Commerce d'épicerie fine en gros, demi-gros et détail, à l'enseigne «Grande Epicerie genevoise». Locaux: Boulevard de Plainpalais 17, et Rue de Hesse 6. Rue de Hesse 6.

Rue de Hesse 6.

17 février. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Emile Rivoire, notaire à Genève, en date du 25 janvier 1900, il a été constitué, sous la raison sociale Société des Immeubles de la rue de Monthoux, une société anonyme ayant son siège à Genève. Cette société a pour objet l'acquisition de terrains, la construction de maisons sur les dits terrains, l'exploitation et la vente d'immeubles dans le canton de Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de soixante-dix mille francs (fr. 70,000, divisé en 280 actions, au porteur, de 250 francs chacune. Les publications de la société sont valablement faites et opposables aux actionnaires et aux tiers, par trois avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administraée par un conseil d'administration de cinq membres élus par l'assemblée générale; elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs spécialement délégués par le dit conseil. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Ernest Nacf, domicilié à Genève; Jean Fontana, domicilié à Chéne-Bourg; Jean Dunand, domicilié à Carouge; Louis Brolliet, domicilié à Plainpalais, et Constant Regamey, domicilié à Genève. Bureaux: Rue de la Corraterie n° 18, chez Nicole & Nacf.

17 février. La société en nom collectif Spinedi et Grassi, travaux en

17 février. La société en nom collectif **Spinedi et Grassi**, travaux en ciment et carrelages, à Genève (F. o. s. du c. du 17 mars 1886, nº 26, page 183), est déclarée dissoute depuis le 1er janvier 1900. Elle subsiste pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés. agissant tant conjointement que séparément.

17 février. Le chef de la maison F. Spinedi, à Plainpalais, commencée le 1er janvier 1900, est François Spinedi, de Monte (Tessin), domicilié à Genève (associé de Spinedi & Grassi en liquidation). Genre d'affaires: Travaux en bâtiment. Bureaux et chantier: Boulevard de St-Georges 26, et Rue Jean-Louis Hugon.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika.

Den im Reichsamt des Innern zu Berlin zusammengestellten Berichten über Handel und Industrie entnehmen wir folgende Ausführungen: Die rasche, in einzelnen Zweigen mit Riesenschritten sich vorwärts bewegende Entwicklung der Industrie in den Vereinigten Staaten von Amerika beschränkt naturgemäss, unterstützt von. hohen Eingangszöllen, das Absatzgebiet für eine grosse Anzahl von Einfuhrwaren und überfüllt zum Teil den amerikanischen Markt. Zu diesen Industrien gehören in erster Linie diejenigen, welche den Bedarf an Massenartikellu und Stapelwaren versorgen: Die Eisenindustrie, vom Roheisen und den Halbfabrikaten bis zu den fertigen Maschinen. Werkzeugen, Fahrzeugen aller Art und Drahtwaren, die Textilindustrie mit teilweiser Ausnahme der Leinenindustrie, die Papierindustrie, die Lederindustrie, die Industrie der Holzbearbeitung, die chemische Industrie mit den grossen Kali- und Sodafabrikaten, die Industrie derSteine und Erden, alle diese Industrien versorgen mit heimischen Erzeugnissen in grossem Umfange den amerikanischen Markt. Im Wettbewerbe mit den Erzeugnissen dieser Industrien bietet der Markt der Vereinigten Staaten ein Absatzgebiet nur dann, wenn durch Mangel an Rohstoffen oder Halbfabrikaten die Produktion hinter dem Bedarfe zurückbleibt oder wenn die Preise die Grenze erreichen, welche die Einfuhr ermöglicht, wie dies gegenwärtig beispielsweise bei der Eisenindustrie und den Rohstoffen für die Papierindustrie der Fall ist. Dagegen bleibt der Markt, abgesehen von Rohstoffen, offen für diejenigen Waren, welche in den Vereinigten Staaten nicht in genügendem Umfange hergestellt werden, wie z. B. die chemisch hergestellten Farbstoffe für gewisse Spielwaren, Musikinstrumente, Specialitäten auf dem Gebiete des Maschinenbaues, der Messinstrumente, der Metall-, der Glas-, der Leder- und der Papierindustrie. Ferner bleibt das weite Gebiet der Mode- und Luxuswaren der Einfuhr offen, ganz abgesehen von den Kunst- und kunstgewerblichen Gegenständen. In der Porzellan-, Glas-. Textil- und Bekleidungsindustrie giebt d

doch sind die Erfolge bisher über einen bescheidenen Umfang nicht ninausgegangen.

Was die Mittel und Wege betrifft, um Geschäftsverbindungen anzuknüpfen und Erfolge zu erzieleu, so scheint es nach den gemachten Erfahrungen nicht überilissig zu sein, von neuem darauf hinzuweisen, dass
diejenigen, welche sich ein Absatzgebiet in den Vereiuigten Staaten noch
nicht erworben liaben, das Folgende beachten sollten: Die Gewichte und
Masse siud nach amerikanischen Einheiteu, die Preise in amerikanischem
Geld und einschliesslich der Verpackung, der Fracht, zum mindesten bis
zum Landungshafen, und des Zolles anzugeben. Die peinlichste Befolgnug
der Vorschriften über die Markung und Verzollung der Waren ist notwendig, damit nicht den Zollbeamten Gelegenheit zur Beanstandung gegeben wird. Ferner ist auf sachgemässe und sorgfältige Verpackung der

Waren zu achten. Die Geschäftscirkulare, Beschreibungen, Anweisungen und Annoncen sind in verständlichem Englisch abzufassen. Man kann nicht erwarten, dass Agenten Zeit und Arbeit aufwenden, um Waren gegen eine geringe Provision einzuführen. Baldige und gute Erfolge können nur in Aussicht gestellt werden, wenn man den Agenten ausser den Provisionen ausreichende Spesen gewährt. Es ist durchaus verkehrt, anzunehmen, dass sich die Ware vermöge ihrer Güte selbst einführt und verkauft. Gerade in den Vereinigten Staaten ist ein unablässiges. Empfehlen der Ware und die unablässige Darlegung der Vorzüge derselben unbedlingt erforderlich. Es ist falsch, den Absatz, besonders in Artikeln, welche in den unmittelbaren Verbrauch übergehen, nur in den grossen Städten zu versuchen. Die mittelgrossen und kleineren Städte bieten häutig bessere Absatzgelegenheiten. Nicht zu vergessen ist es, dass das Gebiet der Vereinigten Staaten von Amerika sehr ausgedehnt und die Bevölkerung sehr gemischt ist, so dass die Absatzmöglichkeiten in den verschiedenen Landesteilen verschieden sind und den Verschiedenheiten der Neigung, des Geschmackes und des Klimas Rechnung zu tragen ist. Falls sich die bisher verfolgten Wege durch Importhäuser oder Agenten einen Absatz zu erlangen und zu erhalten nicht mehr als gangbar erweisen, so bleibt nur der Weg, dem Konsumenten durch möglichst direkten Verkehr mit dem Detaillisten nabezukommen. Anfragen an das betreffende Konsulat über den Absatz von Waren in den Vereinigten Staaten von Amerika sollten zum mindesten genaue Angaben bezüglich der Art, der Qualität und der Preise der Waren enthalten und, wenn möglich, von Mustern oder Abbildungen begleitet sein. Muster, welche an Agenten etc. geschickt werden und keinen Handelswert haben, unterliegen der Verzollung nicht; wird jedoch eine Wertangabe verlangt oder werden die Muster in Rechnung gestellt, so ist die Wertangabe unbedingt dem Marktwerte der Ware entsprechend abzugeben, da Minderbewertung Konfiskation zur Folge hat

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	Januar - Janvier	
	1900	1899
Petroleum, roh, und Petroleumdestillate)	Q	Q.
Pétrole, brut, et produits de la distil-	64,389	54,650
Schweineschmalz - Saindoug	8,012	3,011
Weixen - Froment	208,315	858,510
Hafer - Avoine	57,750	70,279
Gerste - Orge	9,324	8,566
Mais — Mais	34,205	67,099
Graupe, Gries, Grate - Grace, semoule	18,914	15,426
Mehl - Farine	29,394	47,287
Kaffee, roher - Café brut	8,910	6,857
Rohtabak - Tabac brut	5,211	5,014
Roh- und Krystallsucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallsucker, Traubensucker Sucre brut et sucre crystallisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisins:	27,528	28,135
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken	10,589	7,779
Zucker geschnitten oder fein gepulvert Sucre coupé ou en poudre fine	9,655	6,788
Wein in Fässern - Vins en fûts	73,610	95,466

Hôtel Europe

Paradiso bei (120)

Unter Leitung der Frau Hirt-Wyss, früher Hotel Beauregard, Lugano, und Hotel Wildstrubel, Adelboden.
Wunderbare Lage am See. Mod. Komf. Lift. Elektr. Licht und Warmwasser-Heizung (in allen Räumen) werden in den mässigen Passanten- und Pensionspreisen nicht berechnet.

Eigent .: Hirt-Wyss & Cie.

Schweizerische Eisenbahnbank, Basel.

Die Aktionäre werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 27. Februar 1900, vormittags 10 Uhr, im Lokale der Gesellschaft, Aeschenvorstadt Nr. 16, in Basel, eingeladen.

Traktanden:

Traktanden:

1) Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1899, sowie Beschlussfassung über Verwendung des Reinertrages und Festsetzung des Zeitpunktes für die Auszahlung der Dividende nach Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.

2) Wahl eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat.

3) Wahl der Kontrollstelle pro 1900.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 24. Februar bei der Gesellschaftskasse, der Basler Handelsbank in Basel oder der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder deren Comptoirs

zu deponieren. Die Jahresrechnung und Bilanz sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 19. Februar an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 12. Februar 1900.

Basel, den 12. Februar 1900.

Der Präsident des Verwaltungsrates: B. A. Dreyfus-Brettauer.

Zürcher Depositenbank.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Samstag, den 24. Februar 1900, abends 5 Uhr, im Grand Hôtel Bellevue au Lac stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1899 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
 Abnahme der Rechnung für das zehnte Geschäftsjahr und Décharge-Erteilung an die Verwaltungs-Organe.
 Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 Besetzung der Kontrollstelle für 1900.
 Konstatierung der Emission und Volleinzahlung von 1500 neuen Aktien.

Stimmkarten können vom 12.—22. Februar im Geschäftslokal, Parade-platz 5, gegen genügenden Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind die Bilanz und die Jahresrechnung den Herren Aktio-nären zur Einsicht aufgelegt. (168)

Zürich, den 3. Februar 1900.

Der Verwaltungsrat.

Erstklassige, sehr bedeutende

Mährische Malzfabrik

wünscht in einzelnen Kantonen der Schweiz in Brauereien best ein-geführte, angesehene Persönlichkeiten als (206)

ertreter

zu engagieren. — Gef. Offerten nebst Referenzen, unter Chiffre Export Nr. 1869, an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Wien.

Grosser Geldschrank

mit 24 vermietbaren Stahlfächern, ganz vorzüglich erhalten, von der Panzer A.-G. Berlin bezogen, ist wegen Auschaffung eines grösseren vorteilhaft zu verkaufen. — Aufragen erbeten:

Wittenberger Spar- und Leihbank, Wittenberg (Bes. Halle).

Zuverlässige Bezugsquelle von edlen Reit- u. Wagen-Pferden, d

sowie von egalen Paaren in mittelschweren und ganz schweren Zugnferden.

Zugpferden. Soeben angekommen mit einem Transport

= Norddeutscher Pferde =

Kaufliebhaber ladet höflichst ein

worunter einige egale Paare.

Hugo Willy, Pferdehändler, Oerlikon bei Zürich.

Jura-Simplon-Bahn.

Wiederherstellung des regelmässigen Zugverkehres zwischen Genf und Bellegarde.

Der zeitweise unterbrochen gewesene regelmässige Betrieb auf der P. L. M. Strecke Genf-Bellegarde ist infolge Wiederherstellung des Credo-Tunnels seit 31. Januar d. Js. wieder aufgenommen worden. Der gesamte Verkehr aus oder nach Frankreich via Genf-Bellegarde findet somit wieder ungehinderte Beförderung

Bern, den 20. Februar 1900.

Direktion der Jura-Simplon-Bahn.

Chemins de fer Jura-Simplon.

Rétablissement de la circulation des trains entre Genève et Bellegarde.

Les réparations au tunnel du Credo étant terminées, l'exploitation réquière de la ligne P. L. M. entre Genève et Bellegarde, qui était suspendue temporairement, a été reprise le 31 janvier écoulé. (261)
Le service des transports de et pour la France, via Genève-Bellegarde, est par conséquent de nouveau assuré.

Berne, le 20 février 1900.

Birection des chemins de fer Jura-Simplon. **************************

Biel ◆ Hôtel Victoria ◆ Bienne

unmittelbar am Bahnhofausgang.

Table d'hôte mittags und abends. Restauration zu jeder Tageszeit. Vorzügliche Verpflegung. — Portier am Bahnhof.

Den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens empfohlen. Der neue Besitzer:

Jules Koller-Baur,

gew. Oberkellner im Hôtel du Grand Pont, Lausanne.

Solothurner Kantonalbank.

An unserer Kasse werden bis auf weiteres

4°. Obligationen

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 ausgegeben. Dieselben sind von 3 zu 3 Jahren kundbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder Inhaber ausgestellt.

Die Direktion.

Schweiz. Vereinsbank in Bern.

Die Generalversammlung der Aktionäre hat die Ausrichtung einer Dividende von 7 %

beschlossen und kann somit

Coupon Nr. 10 mit Fr. 17.50 an unsern Kassen in Bern und Zürich von heute an eingelöst werden. Bern, 19. Februar 1900. Die Direktion.

Volksbank in Biel.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre auf 6% festgesetzte Dividende für das Rechnungsjahr 1899 wird von heute an, gegen Rückgabe des betr. Coupons, mit Fr. 30 per Aktie an unserer Kasse ausbezahlt.

Biel, den 20. Februar 1900. (262)

Die Direktion.

Dampfkessel

Fahrbare und Halb-

lokomobilen KING & Co, Zürich

** Maschinenfabrik und Kesselschmiede &

C¹² Internationale du gaz ael

(Système van Vriesland)

GENEVE.

Messieurs les actionnaires sont informés qu'en vertu des décisions de l'assemblée générale du 15 février, le premier à compte de remboursement de la moitié du capital social sera payé en fr. 75 des le 1er mars prochain au siège social, 12, Rue de Hollande, contre présentation des titres de 10 heures à midi.